

von Nursia: Benedikt, so berichtet Frutolf, habe das Kloster Montecassino auf das Erscheinen zweier Engel hin gegründet²⁶. In diesem Fall gibt Frutolf allerdings zwei Quellen für seine Darstellung an. Zum einen Paulus Diaconus (*ut in Longobardorum hystoria scribitur*)²⁷, zum anderen aber auch die Dialogi Gregors des Großen (*sicut in dialogo legitur*), der ebenfalls von dieser Legende berichtet²⁸. Frutolf folgt in seiner Darstellung Paulus Diaconus. Die Erwähnung der Dialogi dient an dieser Stelle also lediglich als Hinweis auf die ihm bekannte Parallelüberlieferung bei Gregor. Ganz ähnlich gelagert ist auch der Fall eines weiteren Verweises auf die Dialogi Gregors. Bei der Schilderung des Todes des ostgotischen Königs Theoderich²⁹ gibt Frutolf

Landolfus Sagax, *Historia Romana* (wie Anm. 19) XV c. 10 S. 8: *Per hec – scriptum est: nach Jordanes, Getica* (wie Anm. 21) XXXVI–XL c. 184–213 S. 78–88. Ein weiteres Beispiel für einen Verweis auf Jordanes findet sich in Frutolfs mit *Historia Langobardorum* übertiteltem Abschnitt (Frutolf, *Chronicon* [wie Anm. 17] S. 141, Z. 65 – S. 142, Z. 1), folgend auf die Schilderung der Herkunft der verschiedenen germanischen Völkerschaften: *Qua de re, ut in hystoria Gothorum dictum est, multae gentes ex eisdem partibus exierunt, Gothi, Gepidae, Rugi, Wandali, Heruli, Turcilingi, Huni qui et Auares similiter et Winili qui et Longobardi*. Der Verweis bezieht sich dabei auf Jordanes, *Getica* (wie Anm. 21) III c. 17–24 S. 8–11. Die Bemerkung, auch Gepiden und Hunnen stammten aus Skandinavien, wird allerdings weder durch die *Historia Langobardorum* noch durch Jordanes gedeckt.

26) Frutolf, *Chronicon* (wie Anm. 17) S. 140, Z. 27–34: *Hisdem temporibus sanctus pater Benedictus post heremiticam vitam, quam duxit in loco cui Sublacus vocabulum est, in monte Cassino doctrina et miraculis claruit. Quo cum primum tenderet relicta priore habitatione ex divina iussione tres corvi, quos cottidie nutriebat, prope ipsum semper volando secuti sunt eum, ut in Longobardorum hystoria scribitur. Cumque veniret ad quoddam bivium, duo angeli apparebant ei in specie duorum iuvenum ostendentes ei, per quam viam ire deberet. In loco autem ipso quidam Dei servus habitabat, cui vox de caelo dicebat: ‚His tu parce locis, alter amicus adest.‘ Quod apertius dicitur; ‚Amice, exi de loco isto, quia alter amicus debet hic habitare.‘ Veniens autem sanctus Benedictus in summitatem montis, in magna se constrinxit abstinencia factoque monasterio habitavit ibi, sicut in dialogo legitur.*

27) Paulus Diaconus, *Historia Langobardorum* I c. 26, hg. von Georg WAITZ (MGH SS rer. Lang., 1878 S. 12–219) S. 73 f. Die *Historia Langobardorum* des Paulus Diaconus lag Frutolf in einer leicht abgewandelten Fassung vor: Bamberg, Msc. Hist. 3, fol. 133^r–191^r, hier c. 26 fol. 139^r.

28) Gregor der Große, *Dialogi de vita et miraculis patrum Italicorum* (I–IV) II c. 1, hg. von Umberto MORICCA (Fonti 57, 1924) S. 73–78.

29) Frutolf, *Chronicon* (wie Anm. 17) S. 129, Z. 36–41: *Iohannes vero papa rediens a Constantinopoli cum sociis itineris sui venit ad Theodericum Ravennam. Ille vero per maliciam impietatis et crudelitatis suae pro eo, quod a Iustino, catholicae fidei defensore, honorifice suscepti essent, carceri eos mancipavit et famis afflictione interfecit. Sed hanc immanissimam eius crudelitatem divina mox animadversio secuta est; nam nonagesimo nono post hoc facinus die subita morte defunctus est. Cuius animam,*